

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Unité des Communes valdôtaines Grand-Combin.

Bando di concorso, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un Dirigente di secondo livello (Qualifica unica dirigenziale) da assegnare all'organico della Unité des Communes valdotaines Grand-Combin (GIGNOD – AO).

IL SEGRETARIO GENERALE

Rende noto che a seguito di quanto disposto dal DPCM 3 dicembre 2020, art.1, comma 10, lettera z) il quale ha sospeso lo svolgimento delle prove preselettive e scritte delle procedure concorsuali pubbliche fino al 15 gennaio 2020,

è stato approvato

il nuovo calendario delle prove di concorso, il quale tuttavia potrà subire modificazioni in relazione alle decisioni assunte dai commissari o per cause legate alle misure di prevenzione del COVID-19,

comunica inoltre che

è stato deciso che in caso di ulteriore sospensione delle prove in presenza si procederà all'espletamento delle prove in modalità telematica come meglio evidenziato nell'allegato B alla determinazione 480, del 16/12/2020, che integra il bando di concorso in particolare l'art. 15 - INFORMAZIONI INERENTI ALLE PROVE D'ESAME.

Sede e data delle prove

Il diario e il luogo delle prove sono pubblicati sul sito istituzionale dell'Unité www.grandcombin.vda.it. La data di pubblicazione sul sito ha valore di comunicazione diretta ai destinatari ai fini del rispetto del termine dei 15 giorni di pre-avviso da garantire ai candidati.

Informazioni varie

Il presente avviso, nonché la determinazione n. 480/2020 e relativi allegati sono pubblicati sul sito istituzionale dell'Unité (www.grandcombin.vda.it).

Altre eventuali informazioni di ordine generale potranno essere rivolte per iscritto alla Segreteria dell'Unité che valuterà la richiesta al fine di garantire la massima parità di trattamento dei candidati. Eventuali risposte saranno pubblicate sul sito dell'Unité.

Segreteria generale, Loc. Chez Roncoz 29/i 11010 - Gignod

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Unité des Communes valdôtaines Grand-Combin.

Concours externe, sur épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un dirigeant de deuxième niveau (Catégorie de direction unique), à affecter dans le cadre de l'organigramme de l'Unité des Communes valdôtaines Grand-Combin (GIGNOD – AO).

LE SECRETAIRE GENERAL

communiqué que suite aux dispositions de l'arrêté du Premier ministre du 3 décembre 2020, article 1, paragraphe 10, lettre z) qui a suspendu l'exécution de la présélection et des épreuves écrites des procédures publiques des concours jusqu'au 15 janvier 2020,

a été approuvé

le nouveau calendrier des épreuves de concours, qui, cependant, pourra subir des modifications par rapport aux décisions prises par les commissaires ou pour des raisons liées aux mesures de prévention du COVID-19,

annonce également que

il a été décidé qu'en cas de suspension supplémentaire des épreuves en présence, les épreuves seront effectués par voie électronique comme mieux mis en évidence dans l'annexe B de la détermination n. 480, du 16/12/2020, qui complète l'avis de concours en particulier l'art. 15 INFORMATIONS RELATIVES AUX EPREUVES D'EXAMEN.

Lieu et date des épreuves

L'agenda et le lieu des épreuves sont publiés sur le site institutionnel de l'Unité www.grandcombin.vda.it. La date de publication sur le site a valeur de communication directe aux destinataires afin de respecter le délai de préavis de 15 jours à garantir aux candidats.

Autres informations

Cet avis, ainsi que la résolution no. n. 480/2020 et les pièces jointes sont publiées sur le site Web institutionnel de l'Unité (www.grandcombin.vda.it).

Toute autre information générale pourra être adressée par écrit au Secrétariat de l'Unité qui évaluera la demande afin d'assurer une égalité de traitement maximale des candidats. Toutes les réponses seront publiées sur le site Web de l'Unité

Secrétaire général, Loc. Chez Roncoz 29/i 11010 -Gignod

(Aosta) www.grandcombin.vda.it info@cm-grandcombin.vda.it
- telefono 0165 256611 - protocollo@pec.cm-grandcombin.vda.it

Il Segretario Generale
Fulvio BOVET

Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin.

Estratto del bando di procedura selettiva unica, per esami, per l'assunzione a tempo pieno e indeterminato di due funzionari (cat/pos. D) nel profilo di Istruttore tecnico da assegnare agli organici dell'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin e dei Comuni del comprensorio.

IL SEGRETARIO GENERALE

rende noto

che è indetto un concorso, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di due funzionari (cat/pos. D) nel profilo di istruttore tecnico da assegnare:

- n. 1 posto al Comune di Saint-Denis (tempo pieno);
- n. 1 posto al Comune di Valtournenche (tempo pieno).

Requisiti per l'ammissione

Per la partecipazione alla procedura è richiesto il possesso di uno dei seguenti titoli di studio:

- laurea triennale in L-17 scienze dell'architettura o L-23 scienze e tecniche dell'edilizia o L21 scienze della pianificazione territoriale, urbanistica, paesaggistica e ambientale o L-7 ingegneria civile e ambientale o equipollente/equiparato.
- diploma di laurea magistrale e/o specialistica (o vecchio ordinamento) in ingegneria civile o ingegneria edile o architettura o pianificazione territoriale, urbanistica e ambientale o equipollente/equiparato.

Al concorso possono partecipare anche coloro che sono in possesso di titolo di studio conseguito all'estero.

Accertamento linguistico preliminare

Il candidato deve sostenere un esame preliminare consistente

(Aosta) www.grandcombin.vda.it info@cm-grandcombin.vda.it
- tel. 0165 256611 - protocollo@pec.cm-grandcombin.vda.it

Le secrétaire général
Fulvio BOVET

Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin.

Avis de procédure unique de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à temps plein, de deux instructeurs techniques (catégorie D – cadres), à affecter aux postes relevant de l'organigramme de différentes Communes du ressort de l'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin.

LA SECRÉTAIRE GÉNÉRALE

donne avis

du fait qu'une procédure unique de sélection, sur épreuves, est ouverte en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux instructeurs techniques (catégorie D – cadres), à affecter aux postes relevant de l'organigramme des Communes indiqués ci-après :

- un poste au sein de la Commune de Saint-Denis (temps plein) ;
- un poste au sein de la Commune de Valtournenche (temps plein).

Conditions requises pour l'admission à la procédure unique de sélection

Peuvent faire acte de candidature les personnes qui justifient :

- de l'une des licences suivantes : *Scienze dell'architettura* (L-17), *Scienze e tecniche dell'edilizia* (L-23), *Scienze della pianificazione territoriale, urbanistica, paesaggistica e ambientale* (L-21) ou *Ingegneria civile e ambientale* (L-7), ou bien d'une licence équivalente ;
- de l'une des licences magistrales ou spécialisées (relevant de l'ancienne réglementation) suivantes : *Ingegneria civile*, *Ingegneria edile*, *Architettura* ou *Pianificazione territoriale, urbanistica e ambientale*, ou bien d'une licence magistrale ou spécialisée équivalente.

Peuvent également faire acte de candidature les personnes qui ont obtenu à l'étranger le titre d'études requis.

Examen préliminaire

Les candidats doivent passer un examen préliminaire de fran-

nell'accertamento della conoscenza della lingua italiana o francese. L'accertamento, effettuato sulla lingua diversa da quella scelta dal candidato per lo svolgimento delle prove d'esame di cui all'art. 15, consiste in una prova scritta ed una prova orale riguardanti la sfera pubblica e la sfera professionale, strutturate secondo le modalità disciplinate con deliberazioni della Giunta regionale n. 4660 del 3 dicembre 2001 e n. 1501 del 29 aprile 2002.

Prove d'esame

Le prove d'esame della procedura comprendono:

- a) una prima prova scritta vertente su:
 - Codice dei contratti pubblici: decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50 e relative norme attuative (decreti ministeriali e linee guida ANAC);
 - Acquisti mercato elettronico MEPA – MEVA;
- b) una seconda prova scritta vertente sulle seguenti materie:
 - Normativa urbanistica e di pianificazione territoriale in Valle d'Aosta (Legge regionale n. 11/1998 e relative deliberazioni attuative);
 - Legge regionale 4 agosto 2009, n. 24 (Misure per la semplificazione delle procedure urbanistiche e la riqualificazione del patrimonio edilizio in Valle d'Aosta) e relative deliberazioni attuative;
 - Piano Territoriale Paesistico della Valle d'Aosta;
- c) una prova orale vertente sulle materie oggetto delle prove scritte, nonché sulle seguenti:
 - Atto e procedimento amministrativo;
 - Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta (Legge regionale 2 luglio 2004, n. 11);
 - Sistema delle autonomie in Valle d'Aosta (legge regionale n. 54/1998);
 - Norme sull'organizzazione dell'Amministrazione regionale e degli Enti del comparto unico della Valle d'Aosta (Legge regionale n. 22/2010);

çais ou d'italien consistant en une épreuve écrite et en une épreuve orale sur des sujets relevant du domaine public et du domaine professionnel. Ayant déclaré dans leur acte de candidature la langue qu'ils entendent utiliser pour les épreuves visées à l'art. 15 de l'avis intégral, les candidats doivent subir ledit examen dans l'autre langue, selon les modalités visées aux délibérations du Gouvernement régional n° 4660 du 3 décembre 2001 et n° 1501 du 29 avril 2002.

Épreuves de la procédure de sélection

La procédure de sélection comprend les épreuves suivantes :

- a) Une première épreuve écrite portant sur :
 - le code des marchés publics (décret législatif n° 50 du 18 avril 2016) et les dispositions d'application y afférentes (décrets ministériels et lignes directrices de l'Autorité nationale anti-corruption – ANAC) ;
 - les achats sur les marchés électroniques MEPA et MEVA ;
- b) Une deuxième épreuve écrite portant sur :
 - la législation en matière d'urbanisme et de planification territoriale en Vallée d'Aoste (loi régionale n° 11 du 6 avril 1998) et les délibérations d'application y afférentes ;
 - la loi régionale n° 24 du 4 août 2009 (Mesures de simplification des procédures d'urbanisme et de requalification du patrimoine bâti en Vallée d'Aoste et modifiant les lois régionales n° 11 du 6 avril 1998 et n° 18 du 27 mai 1994) et les délibérations d'application y afférentes ;
 - le Plan territorial et paysager de la Vallée d'Aoste ;
- c) Une épreuve orale portant sur les matières des épreuves écrites et sur les matières suivantes :
 - les procédures et les actes administratifs ;
 - la réglementation de l'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste (loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004) ;
 - le système des autonomie en Vallée d'Aoste (loi régionale n° 54 du 7 décembre 1998) ;
 - l'organisation de l'Administration régionale et des collectivités locales relevant du statut unique de la Vallée d'Aoste (loi régionale n° 22 du 23 juillet 2010) ;

- Codice di comportamento.

L'ammissione ad ogni prova d'esame successiva è resa pubblica mediante pubblicazione sul sito istituzionale dell'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin www.cm-montecervino.vda.it (amministrazione trasparente/bandi di concorso).

La valutazione di ogni prova d'esame è espressa in decimi.

L'ammissione ad ogni prova successiva è subordinata al superamento della prova precedente. Ogni prova si intende superata con una votazione minima di 6/10.

Modalità di svolgimento delle prove: vista l'emergenza sanitaria in corso, qualora non sussista la possibilità di svolgere le prove in presenza, tutte le prove potranno essere svolte in modalità telematica con l'utilizzo di una webcam e software di controllo specifici.

Sede e data delle prove

Il diario e il luogo delle prove sono pubblicati sul sito istituzionale dell'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin www.cm-montecervino.vda.it (amministrazione trasparente/bandi di concorso). La data di pubblicazione ha valore di comunicazione diretta ai destinatari ai fini del rispetto del termine dei 15 giorni di preavviso da garantire ai candidati.

Ai candidati non saranno, quindi, inviate lettere di convocazione.

Presentazione delle domande

La domanda di ammissione, prodotta esclusivamente tramite procedura telematica, deve pervenire entro il 28 gennaio 2021. La procedura sarà disattivata tassativamente alle ore 24:00 della suddetta data e, pertanto, dopo tale termine non sarà più possibile effettuare la compilazione della domanda di partecipazione.

La graduatoria ha validità triennale.

Il bando integrale inerente al concorso è pubblicato sul sito istituzionale dell'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin www.cm-montecervino.vda.it (amministrazione trasparente/bandi di concorso).

Il Segretario Generale
Gabriella SORTENNI

Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin.

Estratto del bando di procedura selettiva unica, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di due Collaboratori (categoria C – posizione C2), nel profilo di Geometra, da assegnare agli organici dell'Unité des Communes val-

- le code de conduite.

La liste des candidats admis à chacune des épreuves est publiée sur le site institutionnel de l'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin, à l'adresse www.cm-montecervino.vda.it, dans la section *Amministrazione trasparente/bandi di concorso*.

Les notes sont exprimées en dixièmes.

L'admission à chaque épreuve est subordonnée à la réussite de l'épreuve précédente. Pour réussir chacune des épreuves, les candidats doivent obtenir une note d'au moins 6/10.

Modalité de déroulement des épreuves : considérant l'urgence sanitaire en cours, au cas où les épreuves ne pourraient pas se dérouler en présentiel, elles se dérouleront en modalité électronique par l'utilisation d'une webcam et de logiciels de contrôle appropriés.

Lieu et date des épreuves

Le lieu et la date des épreuves seront publiés sur le site institutionnel de l'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin, à l'adresse www.cm-montecervino.vda.it, dans la section *Amministrazione trasparente/bandi di concorso*. La publication sur le site vaut notification aux candidats aux fins du respect du délai de quinze jours de préavis devant leur être garanti.

Les candidats ne recevront donc aucune lettre de convocation.

Actes de candidature

Les candidatures doivent être posées exclusivement en ligne au plus tard le 28 janvier 2021. Après minuit de ladite date, il ne sera plus possible d'accéder à la procédure y afférente ni de remplir l'acte de candidature.

La liste d'aptitude est valable pendant trois ans.

L'avis intégral est publié sur le site institutionnel de l'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin, à l'adresse www.cm-montecervino.vda.it, dans la section *Amministrazione trasparente/bandi di concorso*.

La secrétaire générale,
Gabriella SORTENNI

Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin.

Avis de procédure unique de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux géomètres (catégorie C – position C2 – collaborateurs), à affecter aux postes relevant de l'organigramme de

dôtaines Mont-Cervin dei comuni del comprensorio.

IL SEGRETARIO GENERALE

rende noto

che è indetto un concorso, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di due collaboratori (categoria C –posizione C2) nel profilo geometra:

- n.1 posto a tempo pieno al Comune di Verrayes
- n.1 posto a metà tempo (18h/sett.) al Comune di Antey-Saint-André .

Requisiti per l'ammissione

Per la partecipazione alla procedura selettiva è richiesto il possesso del titolo finale di studio di istruzione secondaria di secondo grado di geometra. Al concorso possono partecipare anche coloro che sono in possesso di titolo di studio conseguito all'estero.

Accertamento linguistico preliminare

Il candidato deve sostenere un esame preliminare consistente nell'accertamento della conoscenza della lingua italiana o francese. L'accertamento, effettuato sulla lingua diversa da quella scelta dal candidato per lo svolgimento delle prove d'esame di cui all'art. 15, consiste in una prova scritta ed una prova orale riguardanti la sfera pubblica e la sfera professionale, strutturate secondo le modalità disciplinate con deliberazioni della Giunta regionale n. 4660 del 3 dicembre 2001 e n. 1501 del 29 aprile 2002.

Prove d'esame

Le prove d'esame consistono in:

- a) una prima prova scritta, consistente in quesiti a risposta aperta, su:
 - ciclo di realizzazione del lavoro pubblico, dalla progettazione al collaudo (d.lgs. 18 aprile 2016, n. 50, D.P.R. 5 ottobre 2010, n. 207, decreti attuativi e linee guida ANAC): adempimenti, documenti e figure rilevanti;
 - titoli abilitativi per l'esecuzione di un'opera di

différentes Communes du ressort de l'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin.

LA SECRÉTAIRE GÉNÉRALE

donne avis

du fait qu'une procédure unique de sélection, sur épreuves, est ouverte en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux géomètres (catégorie C – position C2 – collaborateurs), à affecter aux postes relevant de l'organigramme des Communes indiqués ci-après :

- un poste au sein de la Commune de Verrayes (temps plein) ;
- un poste au sein de la Commune d'Antey-Saint-André (temps partiel, dix-huit heures hebdomadaires).

*Conditions requises pour l'admission
à la procédure unique de sélection*

Peuvent faire acte de candidature les personnes qui justifient du diplôme de fin d'études secondaires du deuxième degré de géomètre. Peuvent également faire acte de candidature les personnes qui ont obtenu à l'étranger le titre d'études requis.

Examen préliminaire

Les candidats doivent passer un examen préliminaire de français ou d'italien consistant en une épreuve écrite et en une épreuve orale sur des sujets relevant du domaine public et du domaine professionnel. Ayant déclaré dans leur acte de candidature la langue qu'ils entendent utiliser pour les épreuves visées à l'art. 15 de l'avis intégral, les candidats doivent subir ledit examen dans l'autre langue, selon les modalités visées aux délibérations du Gouvernement régional n° 4660 du 3 décembre 2001 et n° 1501 du 29 avril 2002.

Épreuves de la procédure de sélection

La procédure de sélection comprend les épreuves suivantes :

- a) Une première épreuve écrite consistant en un questionnaire à réponses ouvertes portant sur :
 - le cycle de réalisation des travaux publics, de la conception au récolement (décret législatif n° 50 du 18 avril 2016 relatif au code des contrats publics, décret du président de la République n° 207 du 5 octobre 2010, décrets d'application y afférents et lignes directrices de l'Autorité nationale anti-corruption – ANAC) : obligations, actes et acteurs importants ;
 - les autorisations nécessaires aux fins de la réali-

edilizia pubblica o privata (legge regionale 11/1998 e D.P.R. 380/2001);

b) una seconda prova scritta, consistente in quesiti a risposta aperta, vertenti su:

- contabilità dei lavori pubblici (norme e atti attuativi del d.lgs. 18 aprile 2016, n. 50, Direzione lavori, contabilità, collaudo);
- normativa in materia di sicurezza e di salute dei lavoratori sul luogo di lavoro e nei cantieri (D.lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e s.m.i.);

c) una prova orale vertente sulle materie oggetto delle prove scritte, nonché sulle seguenti:

- normativa in materia di acquisizione di beni e di servizi (d.lgs. 18 aprile 2016, n.50 - Nuovo codice dei contratti pubblici);
- ordinamento dei Comuni, con particolare riferimento ai suoi organi (legge regionale 54/1998, Titolo II);
- norme sull'organizzazione dell'Amministrazione regionale e degli enti del comparto unico della Valle d'Aosta (Legge regionale 23 luglio 2010, n. 22), con particolare riferimento al titolo IV.

L'ammissione ad ogni prova d'esame successiva è resa pubblica mediante pubblicazione sul sito istituzionale dell'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin www.cm-montecervino.vda.it (amministrazione trasparente/bandi di concorso).

La valutazione di ogni prova d'esame è espressa in decimi. L'ammissione ad ogni prova successiva è subordinata al superamento della prova precedente. Ogni prova si intende superata con una votazione minima di 6/10.

Modalità di svolgimento delle prove: vista l'emergenza sanitaria in corso, qualora non sussista la possibilità di svolgere le prove in presenza, tutte le prove potranno essere svolte in modalità telematica con l'utilizzo di una webcam e software di controllo specifici.

Sede e data delle prove

Il diario e il luogo delle prove sono pubblicati sul sito istituzionale dell'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin www.cm-montecervino.vda.it (amministrazione trasparente/bandi di concorso).

La data di pubblicazione ha valore di comunicazione diretta ai

sation d'ouvrages publics et privés (loi régionale n° 11 du 6 avril 1998 et décret du président de la République n° 380 du 6 juin 2001) ;

b) Une deuxième épreuve écrite consistant en un questionnaire à réponses ouvertes portant sur :

- la comptabilité des travaux publics (dispositions et actes d'application du décret législatif n° 50/2016, direction des travaux, comptabilité, récolement) ;
- les dispositions en matière de sécurité et de santé des travailleurs sur les lieux de travail, y compris sur les chantiers (décret législatif n° 81 du 9 avril 2008) ;

c) Une épreuve orale portant sur les matières des épreuves écrites ainsi que sur les matières suivantes :

- les dispositions en matière d'acquisition de biens et de services (décret législatif n° 50/2016) ;
- l'ordre juridique des Communes, avec une attention particulière aux organes de celles-ci (Titre II de la loi régionale n° 54 du 7 décembre 1998) ;
- les dispositions en matière d'organisation de l'Administration régionale et des collectivités et organismes publics relevant du statut unique de la Vallée d'Aoste (loi régionale n° 22 du 23 juillet 2010, et notamment son titre IV.

La liste des candidats admis à chacune des épreuves est publiée sur le site institutionnel de l'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin, à l'adresse www.cm-montecervino.vda.it, dans la section *Amministrazione trasparente/bandi di concorso*.

Les notes sont exprimées en dixièmes. L'admission à chaque épreuve est subordonnée à la réussite de l'épreuve précédente. Pour réussir chacune des épreuves, les candidats doivent obtenir une note d'au moins 6/10.

Modalité de déroulement des épreuves : considérant l'urgence sanitaire en cours, au cas où les épreuves ne pourraient pas se dérouler en présentiel, elles se dérouleront en modalité électronique par l'utilisation d'une webcam et de logiciels de contrôle appropriés.

Lieu et date des épreuves

Le lieu et la date des épreuves seront publiés sur le site institutionnel de l'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin, à l'adresse www.cm-montecervino.vda.it, dans la section *Amministrazione trasparente/bandi di concorso*.

La publication sur le site vaut notification aux candidats aux

destinatari ai fini del rispetto del termine dei 15 giorni di preavviso da garantire ai candidati.

Ai candidati non saranno, quindi, inviate lettere di convocazione.

Presentazione delle domande

La domanda di ammissione, prodotta esclusivamente tramite procedura telematica, deve pervenire entro il 28 gennaio 2021. La procedura sarà disattivata tassativamente alle ore 24:00 della suddetta data e, pertanto, dopo tale termine non sarà più possibile effettuare la compilazione della domanda di partecipazione.

La graduatoria ha validità triennale.

Il bando integrale inerente al concorso è pubblicato sul sito istituzionale dell'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin www.cm-montecervino.vda.it (amministrazione trasparente/bandi di concorso).

Il Segretario Generale
Gabriella SORTENNI

Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin.

Estratto del bando di procedura selettiva unica, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di tre aiuti collaboratori (categoria C – posizione C1), nel profilo di agente di polizia locale, da assegnare agli organici dell'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin dei Comuni del comprensorio.

IL SEGRETARIO GENERALE

rende noto

che è indetto un concorso, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di tre aiuti collaboratori (categoria C – posizione C1) nel profilo di agente di polizia locale:

- n. 1 posto al Comune di Chambave (tempo pieno)
- n. 1 posto al Comune di Pontey (tempo pieno)
- n. 1 posto al Comune di Valtournenche (tempo pieno).

Requisiti per l'ammissione

fins du respect du délai de quinze jours de préavis devant leur être garanti.

Les candidats ne recevront donc aucune lettre de convocation.

Actes de candidature

Les candidatures doivent être posées exclusivement en ligne au plus tard le 28 janvier 2021. Après minuit de ladite date, il ne sera plus possible d'accéder à la procédure y afférente ni de remplir l'acte de candidature.

La liste d'aptitude est valable pendant trois ans.

L'avis intégral est publié sur le site institutionnel de l'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin, à l'adresse www.cm-montecervino.vda.it, dans la section *Amministrazione trasparente/bandi di concorso*.

La secrétaire générale,
Gabriella SORTENNI

Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin.

Avis de procédure unique de sélection, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de trois agents de la police locale (catégorie C – position C1 – aide-collaborateurs), à affecter aux postes relevant de l'organigramme de différentes Communes du ressort de l'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin.

LA SECRÉTAIRE GÉNÉRALE

donne avis

du fait qu'une procédure unique de sélection, sur épreuves, est ouverte en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de trois agents de la police locale (catégorie C – position C1 – aide-collaborateurs), à affecter aux postes relevant de l'organigramme des Communes indiqués ci-après :

- un poste au sein de la Commune de Chambave (temps plein) ;
- un poste au sein de la Commune de Pontey (temps plein) ;
- un poste au sein de la Commune de Valtournenche (temps plein).

*Conditions requises pour l'admission
à la procédure unique de sélection*

Per la partecipazione alla procedura selettiva è richiesto il possesso del titolo finale di studio di istruzione secondaria di secondo grado. Al concorso possono partecipare anche coloro che sono in possesso di titolo di studio conseguito all'estero.

Accertamento linguistico preliminare

Il candidato deve sostenere un esame preliminare consistente nell'accertamento della conoscenza della lingua italiana o francese. L'accertamento, effettuato sulla lingua diversa da quella scelta dal candidato per lo svolgimento delle prove d'esame di cui all'art. 15, consiste in una prova scritta ed una prova orale riguardanti la sfera pubblica e la sfera professionale, strutturate secondo le modalità disciplinate con deliberazioni della Giunta regionale n. 4660 del 3 dicembre 2001 e n. 1501 del 29 aprile 2002.

Prove d'esame

Le prove d'esame consistono in:

- a) prima prova scritta: test tecnico – professionale consistente in una serie di quesiti a risposta multipla chiusa sulle materie d'esame;
- b) seconda prova scritta: prova tecnico – professionale consistente nella somministrazione di uno o più quesiti a risposta aperta sulle materie d'esame e/o quesiti di ordine pratico – operativo che richiedano la soluzione di uno o più casi concreti o la predisposizione di atti amministrativi.
La prova ha l'obiettivo di valutare le conoscenze relative ad uno o più argomenti, le capacità di esprimere nessi logici casuali e di utilizzare tali conoscenze nella soluzione di casi concreti.

Durante lo svolgimento delle prove scritte non è consentita la consultazione di testi di leggi e codici.

- c) prova orale: colloquio a contenuto tecnico professionale sulle materie d'esame.

Durante la prova orale sarà altresì verificata la conoscenza dei principali programmi informatici per l'automazione d'ufficio (word, excel, posta elettronica, tecnologie di navigazione internet).

L'ammissione ad ogni prova d'esame successiva è resa pubblica mediante pubblicazione sul sito istituzionale dell'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin www.cm-montecervino.vda.it (amministrazione trasparente/bandi di concorso).

La valutazione di ogni prova d'esame è espressa in decimi. L'ammissione ad ogni prova successiva è subordinata al superamento della prova precedente. Ogni prova si intende superata

Peuvent faire acte de candidature les personnes qui justifient du diplôme de fin d'études secondaires du deuxième degré. Peuvent également faire acte de candidature les personnes qui ont obtenu à l'étranger le titre d'études requis.

Examen préliminaire

Les candidats doivent passer un examen préliminaire de français ou d'italien consistant en une épreuve écrite et en une épreuve orale sur des sujets relevant du domaine public et du domaine professionnel. Ayant déclaré dans leur acte de candidature la langue qu'ils entendent utiliser pour les épreuves visées à l'art. 15 de l'avis intégral, les candidats doivent subir ledit examen dans l'autre langue, selon les modalités visées aux délibérations du Gouvernement régional n° 4660 du 3 décembre 2001 et n° 1501 du 29 avril 2002.

Épreuves de la procédure de sélection

La procédure de sélection comprend les épreuves suivantes :

- a) Une première épreuve écrite consistant en un test technique et professionnel qui prévoit un questionnaire à choix multiple portant sur les matières indiquées dans l'avis intégral ;
- b) Une deuxième épreuve écrite à caractère technique et professionnel consistant en un questionnaire à réponses ouvertes portant sur les matières indiquées dans l'avis intégral ou en des questions d'ordre pratique et opérationnel qui prévoient la résolution d'un ou de plusieurs cas concrets ou l'établissement d'actes administratifs.
Cette épreuve a pour but d'évaluer si le candidat connaît les arguments traités, s'il est en mesure d'exprimer des liens logiques casuels et s'il est capable d'utiliser ces connaissances pour la résolution de cas concrets.

Pendant les épreuves écrites, il est interdit de consulter des lois ou des codes ;

- c) Une épreuve orale à caractère technique et professionnel portant sur les matières indiquées dans l'avis intégral.

L'épreuve orale consiste également dans la vérification de la connaissance des principaux outils et logiciels informatiques (*Word, Excel*, courrier électronique, technologies de navigations sur internet).

La liste des candidats admis à chacune des épreuves est publiée sur le site institutionnel de l'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin, à l'adresse www.cm-montecervino.vda.it, dans la section *Amministrazione trasparente/bandi di concorso*.

Les notes sont exprimées en dixièmes. L'admission à chaque épreuve est subordonnée à la réussite de l'épreuve précédente. Pour réussir chacune des épreuves, les candidats doivent ob-

con una votazione minima di 6/10.

Modalità di svolgimento delle prove: vista l'emergenza sanitaria in corso, qualora non sussista la possibilità di svolgere le prove in presenza, tutte le prove potranno essere svolte in modalità telematica con l'utilizzo di una webcam e software di controllo specifici.

Sede e data delle prove

Il diario e il luogo delle prove sono pubblicati sul sito istituzionale dell'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin www.cm-montecervino.vda.it (amministrazione trasparente/bandi di concorso). La data di pubblicazione ha valore di comunicazione diretta ai destinatari ai fini del rispetto del termine dei 15 giorni di preavviso da garantire ai candidati.

Ai candidati non saranno, quindi, inviate lettere di convocazione.

Presentazione delle domande

La domanda di ammissione, prodotta esclusivamente tramite procedura telematica, deve pervenire entro il 28 gennaio 2021. La procedura sarà disattivata tassativamente alle ore 24:00 della suddetta data e, pertanto, dopo tale termine non sarà più possibile effettuare la compilazione della domanda di partecipazione.

La graduatoria ha validità triennale.

Il bando integrale inerente al concorso è pubblicato sul sito istituzionale dell'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin www.cm-montecervino.vda.it (amministrazione trasparente/bandi di concorso).

Il Segretario Generale
Gabriella SORTENNI

Azienda USL Valle d'Aosta.

Pubblicazione della graduatoria del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 1 Dirigente Sanitario Farmacista - appartenente all'area di Farmacia - Disciplina di Farmacia ospedaliera, da assegnare alla S.C. "Farmacia" presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 18 -comma 6 -del D.P.R. 10 dicembre 1997, n. 483 si rende noto che, in relazione al concorso pubblico di cui sopra, si è formata la seguente graduatoria:

NR.	COGNOME E NOME	PUNTI SU 100
1°	FERRONI MAURIZIO	79,019
2^	PETRACCA ARIANNA	77,33
3^	GUIDA LICIA	68,815
4^	SCALPELLO SILVIA	66,123

tenir une note d'au moins 6/10.

Modalité de déroulement des épreuves : considérant l'urgence sanitaire en cours, au cas où les épreuves ne pourraient pas se dérouler en présentiel, elles se dérouleront en modalité électronique par l'utilisation d'une webcam et de logiciels de contrôle appropriés.

Lieu et date des épreuves

Le lieu et la date des épreuves seront publiés sur le site institutionnel de l'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin, à l'adresse www.cm-montecervino.vda.it, dans la section *Amministrazione trasparente/bandi di concorso*. La publication sur le site vaut notification aux candidats aux fins du respect du délai de quinze jours de préavis devant leur être garanti.

Les candidats ne recevront donc aucune lettre de convocation.

Actes de candidature

Les candidatures doivent être posées exclusivement en ligne au plus tard le 28 janvier 2021. Après minuit de ladite date, il ne sera plus possible d'accéder à la procédure y afférente ni de remplir l'acte de candidature.

La liste d'aptitude est valable pendant trois ans.

L'avis intégral est publié sur le site institutionnel de l'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin, à l'adresse www.cm-montecervino.vda.it, dans la section *Amministrazione trasparente/bandi di concorso*.

La secrétaire générale,
Gabriella SORTENNI

Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un pharmacien – dirigeant sanitaire (secteur « Pharmacie » – discipline « Pharmacie hospitalière »), à affecter à la structure complexe « Pharmacie », dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Aux termes des dispositions du sixième alinéa de l'art. 18 du décret du président de la République n° 483 du 10 décembre 1997, avis est donné que la liste d'aptitude du concours en cause est la suivante :

RANG	NOM PRÉNOM	POINTS SUR 100
1	FERRONI MAURIZIO	79,019
2	PETRACCA ARIANNA	77,33
3	GUIDA LICIA	68,815
4	SCALPELLO SILVIA	66,123

Aosta, 4 dicembre 2020

Il Direttore della S.C.
Sviluppo Risorse umane,
Formazione e Relazioni sindacali
Monia CARLIN

Azienda USL Valle d'Aosta.

Pubblicazione della graduatoria del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 2 Dirigenti Sanitari Medici appartenenti all'Area medica e delle Specialità mediche, Disciplina di Geriatria, da assegnare alla S.C. "Geriatria" presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 18 - comma 6 - del D.P.R. 10 dicembre 1997, n. 483, si rende noto che, in relazione al concorso pubblico di cui sopra, si sono formate le seguenti graduatorie:

GRADUATORIA CANDIDATI SPECIALISTI:

NR.	COGNOME E NOME	PUNTI SU 100
1°	MALATESTA MARIA GIOVANNA	72,570
2°	REBAGLIATI GIULIA ANGELA A.	70,925
3°	MORSICA GIULIA	68,610

**GRADUATORIA CANDIDATI AMMESSI AI SENSI
DELL'ART. 1, COMMI 547 E 548 DELLA L. 145/2018:**

NR.	COGNOME E NOME	PUNTI SU 100
1°	SATTARI ALI'	75,215

Aosta, 9 dicembre 2020

Il Direttore della S.C.
Sviluppo Risorse umane,
Formazione e Relazioni sindacali
Monia CARLIN

Azienda USL Valle d'Aosta.

Pubblicazione della graduatoria del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 2 Collaboratori professionali sanitari – Tecnici della prevenzione nell'ambiente e nei luoghi di lavoro (personale di vigilanza ed ispezione), categoria D, presso l'azienda U.S.L.

Fait à Aoste, le 4 décembre 2020.

La directrice de la SC
« Développement des ressources humaines,
formation et relations syndicales »,
Monia CARLIN

Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Listes d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux médecins – dirigeants sanitaires (secteur « Médecine et spécialités médicales » – discipline « Gériatrie »), à affecter à la structure complexe « Gériatrie »), dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Aux termes des dispositions du sixième alinéa de l'art. 18 du décret du président de la République n° 483 du 10 décembre 1997, avis est donné que les listes d'aptitude du concours en cause sont les suivantes :

**LISTE D'APTITUDE DES CANDIDATS JUSTIFIANT
DE LA SPÉCIALISATION**

RANG	NOM PRÉNOM	POINTS SUR 100
1	MALATESTA MARIA GIOVANNA	72,570
2	REBAGLIATI GIULIA ANGELA A.	70,925
3	MORSICA GIULIA	68,610

**LISTE D'APTITUDE DES CANDIDATS RETENUS
AU SENS DES ALINÉAS 547 ET 548 DE L'ART. 1^{er}
DE LA LOI N° 145 DU 30 DÉCEMBRE 2018**

RANG	NOM PRÉNOM	POINTS SUR 100
1	SATTARI ALI'	75,215

Fait à Aoste, le 9 décembre 2020.

La directrice de la SC
« Développement des ressources humaines,
formation et relations syndicales »,
Monia CARLIN

Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux collaborateurs professionnels sanitaires – techniciens de la prévention dans l'environnement et sur les lieux de travail (personnel de surveillance et d'inspection), catégo-

della Valle d'Aosta.

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 18 -comma 6 -del D.P.R. 27 marzo 2001, n. 220 si rende noto che, in relazione al concorso pubblico di cui sopra, si è formata la seguente graduatoria:

POSIZ.	CANDIDATO	TOTALE PUNTI
1 [^]	BRUNELLO LINDA	67,585
2 [°]	BOTTARO ANDREA ROCCO MARIO	63,640
3 [°]	D'ANGELO RICCARDO	56,057
4 [°]	SFERRAZZA LUCA	52,010

Aosta, 10 dicembre 2020

Il Direttore della S.C.
Sviluppo Risorse umane,
Formazione e Relazioni sindacali
Monia CARLIN

rie D, dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Aux termes du sixième alinéa de l'art. 18 du décret du président de la République n° 220 du 27 mars 2001, avis est donné du fait que la liste d'aptitude du concours en question est la suivante :

RANG	CANDIDAT(E)	POINTS
1	BRUNELLO LINDA	67,585
2	BOTTARO ANDREA ROCCO MARIO	63,640
3	D'ANGELO RICCARDO	56,057
4	SFERRAZZA LUCA	52,010

Fait à Aoste, le 10 décembre 2020.

La directrice de la SC
« Développement des ressources humaines,
formation et relations syndicales »,
Monia CARLIN